

The background of the entire cover is a vibrant red fabric, possibly silk or satin, with deep, flowing folds and highlights that create a sense of texture and movement. The lighting is soft, emphasizing the undulating lines of the fabric.

20

二十世纪中华妇女

Chinese Women in the 20th Century



图书在版编目(CIP)数据

二十世纪中华妇女: 画册 / 陶春芳主编. 北京: 改革出版社, 1995.8
ISBN 7-80072-695-9

I. 二… II. 陶… III. 妇女-中国-概况-现代-摄影集
V. D442-64

中国版本图书馆(CIP)数据核字(95)第 12793 号

改革出版社出版发行

地址: 北京市东城区东便门北街 23 号

邮政编码: 100011

深圳明德印务公司印刷厂印刷

新华书店经销

1995 年 8 月第 1 版 1995 年 8 月第 1 次印刷

850×1168 1/16 12.5 印张

印数: 5000 册

ISBN7-80072-695-9 · D · 102

定价: 238 元

二十世纪中华妇女 *Chinese Women in the 20th Century*



0242-64

!

094321



数字编号 0086741

前言

二十世纪是人类历史上最壮观、最辉煌的时代。依托着社会的文明进步，交织着抗争奋斗，人类社会获得了飞速的发展与巨大的变革。在剧烈的风云变幻之中，勤劳、聪慧、美丽的中华妇女经历了推翻中国最后一个封建王朝的革命，经历了战胜日本法西斯的战斗，经历了中华人民共和国的创建，经历了改革开放的伟大变革，取得了举世瞩目的进步，显示了东方女性无比的潜力和潜能。

当新的世纪向我们走来时，全世界妇女迎来了自己的盛会。在这个千载难逢的时刻，《二十世纪中华妇女》画册用它宝贵而丰富的画面，向世人展示了近百年来中华妇女从依附走向独立、从愚昧走向文明、从中国走向世界翻天覆地的变化，再现了她们可歌可泣的历史功绩、多姿多彩的精神风貌。希望每一个拥有这本画册的人们，能够从中获得丰富的信息，感受到有益的启迪，因为它是记载着真实和奋进的历史画卷。

编委会

Preface

The 20th century is a splendid and glorious age of human history. Social progress during this century has not been achieved effortlessly. There has been struggle and resistance, but great changes have occurred. Chinese women have witnessed revolution and war. They saw the overthrow of the last feudal dynasty, the defeat of Japanese aggressors, the founding of New China and the reform and opening to the outside world. These events and achievements have also had an effect on women's lives, on the opportunities that are now open to them and of the challenges that still face them.

As the new century draws near, women from every country are gathering in Beijing for a great conference. This pictorial volume, Chinese Women in the 20th Century, presents a collection of colorful pictures to show how Chinese women have progressed. They have developed from dependence to independence, from ignorance to knowledge.

We hope readers of this book will find it enjoyable and enlightening. It is like a scroll that records the true history of women's lives and struggles.

Editorial Board of Chinese Women in the 20th Century

094321

中华妇女开创二
十一世纪新篇章

雷洁琼

一九九五年五月

讴歌中华妇女的优秀品质
展示中华妇女的卓越风采

彭珮云

一九九五年七月

بیاں، نہ تو اسنی یوقری کو تہرہ
تہرہ نہ تہرہ قہیہ تہرہ تہرہ تہرہ
تہرہ تہرہ تہرہ

1995-28-28

提高妇女地位
促进民族进步

司马义·艾买提

1995年11月10日

支揚の自精神
开拓进取，创
造美好的明天

何音
九二年四月

بیاں، نہ تو اسنی یوقہر کو تہہ مسو
تہہ نہ نہ تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ
تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ تہہ

1995-28-28

提高妇女地位
促进民族进步

刘义·艾买提

1995年3月4日



家庭中的女學生。

Girl students at an old-style
private school.



江蘇蘇州城市女工
業女子職業學校繡刺
班課。

An embroidery class at a
girls' vocational school in
Huaidang City, Wuxi, in
Jiangsu.



1912年江苏如皋工业学校女干部染织实习生。

Girl students at Rugao Industrial School in Jiangsu practicing dyeing and printing (1912).



1872年横滨女校师生全体照。

Students and teachers of Puzen Girls' School (1872).



1897年，侨商企业家陆元禧在黄新嘉的支持下，于上海桂墅里创办了中国入自办的第一所女学堂，开国人办女学堂风气之先。

With the support of reformers and Yuanxun, a national entrepreneur, established a girls' school in Guishu in Shanghai in 1897, setting as a prototype for future Chinese girls' schools.